

Sjelling 2003 van 't Beesels-Ruivers in 't kort

door Dorssers Joeën

1. Klinkers

De klinkerteikens zien wie in 't Nederlands. 'n Paar aparte teikens zien:

- * de **è**: deze klinker kump veur in wäörd wie *tès, vès, wèt, mès, bèd*;
- * de **ö**: deze klinker kump veur in wäörd wie *mök, pötje, dörp, Kölle, böllles*;
- * de **ó**: deze klinker kump veur in wäörd wie *hóndj, hón, móndj, sjónk*;
- * de **ae**: deze klinker kump veur in wäörd wie *aete, maete, waers, laeve, kaetel*;
- * de **äö**: deze klinker kump veur in wäörd wie *wäörd, näöle, sjtäöker, vääöl*;
- * de **ao**: deze klinker kump veur in wäörd wie *woord, paol, vastelaovend, raod*;

Sjrief noeëts ee, oo, uu, aa as det vanoet 't Nederlands verkieërd is, dus: *vader, moder, ule, laje, bloje, leje, ape*.

2. Twieëklanke

Veurbeelde van Beesels-Ruiverse wäörd bie mieërklanke

ieë	<i>twieë, zieë, fieës</i>	'twee, zee, feest';
oeë	<i>roeëd, boeën, knoeëje</i>	'rood, boon, knoeien';
uuë	<i>duuëske, duuëje, huuëre</i>	'doosje, dooien, horen';
aej	<i>traej, knaeje, baeje, gaeje</i>	'voetstap, kneden, bidden, wieden';
uuj	<i>luuj, kuuj, Truuj</i>	'mensen, koeien, Truus';
euj	<i>bleuj, (ich) greuj</i>	'bloei, (ik) groei';
äöj	<i>släöj, näöj</i>	'sloten, naden';
oej	<i>(ich) loej (de klokke)</i>	'(ik) luid (de klokken)';
ooj (oje)	<i>(ich) booj, (ich) trooj, (zie) troje</i>	'(ik)bood, (ik)trapte, (ze)traptent';
aoj	<i>(ich) braoj, (ich) raoj</i>	'ik braad, ik raad';
aaaj	<i>(ich) vaaj, flaaaj</i>	'(ik) vouw, vlaai';
eej	<i>(ich) leej, reej, deej</i>	'(ik) leed, reed, deed';
oew	<i>troew, moew</i>	'trouw, mouw'.

*Kees in principe veur **ou** en neet veur **au**, behalve as 't Nederlands **au** haet.
(bv. *houp, rouk; auto*)

*Kees in principe veur **ei** en neet veur **ij**, behalve as 't Nederlands **ij** haet.
(bv. *ein, sjtejn, leid; mijter*)

3 Mitklinkers

De mitklinkers zien wie in 't Nederlands. 'n Paar bezónjer gevalle zien:

- * de **gk**: dit teiken kump veur in wäörd wie *rögke, ligke, zegke, sjoegkel*;
- * de **sj**: dit teiken kump veur in wäörd wie *sjaele, sjoester, sjoeën, sjnaps*;
- * de **zj**: dit teiken kump veur in wäörd wie *Zjwame, zjweite, zjwens, zjwiek*.

De **j** waert in eine mitklinkergroep mer eine kieër gesjreve, op 't inj:

blindj, windj, tandj, landj, kantj.

4. t of d op 't inj van wäörd

As 't woord in 't Nederlands op 't inj 'n *d* haet, blief die in 't Beesels-Ruivers bewaard, ouch as die *d* door 'n *j* gevolg waert.

Mer as 't Nederlands gen veurbeeld mit *d* is, den alzelaeve 'n *t* sjrieve, want die klink dao. Dus:

hóndj, landj, tandj, bèd naeve kat, rat, wèt.

5. 't Kort wäördje se

De ónbeklemtoeënde vorm van *doe (dich)* is **se**. Det is 'n woord. Sjrief det los van 't werkwoord. Dus:
kieks se, kums se, paks se, as se kums.

6. Internationaal wäörd

Internationaal wäörd waere in 't Beesels-Ruivers zoeë vâöl meugelik in de internationaal sjpelling gesjreve, dus: *telefoon, televisie, diskette, computer, chatte.*